

Currículum Vitae

Traducción e Interpretación

Dálor Per Høegh Henriksen

Santa Paula 26, 1ªA
18001 Granada, España
Teléfono
Correo electrónico
Página web
Año de nacimiento
País de origen

+34-696700314
post@dalor.dk
dalor.dk
1961
Dinamarca



Miembro de la Sociedad Danesa de Autores
y de la Asociación Danesa de Traductores

PROVEEDOR DE SERVICIOS LINGÜÍSTICOS PARA LA UNIÓN EUROPEA

EuroParITV – subtitulación
El Parlamento Europeo
Traducción, revisión y
evaluación de calidad semanalmente. Inglés→danés.
Para: CPSL, Barcelona, España.
www.cpsl.com 2017-2023

LITERATURA

Cuentos de Hadas de Hans Christian Andersen
HANS CHRISTIAN ANDERSEN Editorial COPENHAGUE
www.hcacopenhague.com

El Traje Nuevo del Emperador

La Pequeña Cerillera

El Soldadito de Plomo

Los Cisnes Salvajes

El Cerro de los Elfos

El Cofre Volador

Pulgarcita

Hans Christian Andersen y Las Mil y Una Noches (entrevista)

Traducción, revisión y control de calidad. Danés y inglés.
Para: Saudisoft, Guiza, Egipto.
www.saudisoft.com 2019

Pelle el Conquistador – novela en cuatro tomos
de Martin Andersen Nexø

Niñez – tomo 1

Años de Aprendizaje – tomo 2

La Gran Lucha – tomo 3

El Amanecer – tomo 4

Traducción. Danés→español.
ECC Ediciones, Barcelona
www.eccediciones.com 2015-2016

**Tatrekron – libros espirituales
de filos indudabbas**

isla y fuego – libro 04

arena y misericordia – libro 12

orillas y vuelos – libro 13

testigo en Cristo – libro 21

Asesoramiento lingüístico y revisión. Trabajo continuo. Español.
Escuela Arcana Talla de los Diamantes, Granada, España.
www.tatrekron.com 2022-2023

**Buda, el Arcano Azul – tratado espiritual
de filos indudabbas**

Traducción en progreso. Español→danés.
Escuela Arcana Talla de los Diamantes, Granada, España.
www.tatrekron.com 2018-2023

**Hacia la mudez – colección de poemas
de Sergio Espinosa**

Traducción. Español→danés.
KRILLER71 EDICIONES, Barcelona, España.
www.sergio-espinosa.com 2018

**The Dot and the Dots – colección de poemas
de Sohan Qadri**

Traducción. Inglés→danés.
Ørnens Forlag, Copenhagen, Dinamarca. ISBN 8787412 83 7.
www.oernensforlag.dk 1993-1994

PROYECTOS INTERNOS

**Proyecto de localización de hardware
en relación con videojuegos.**

Periodo: Enero – febrero 2017, Localsoft, S.L.

Idioma: Inglés al danés.

Tareas: Junto con otro traductor: localización de manual de hardware, directrices, garantías, folletos de información, manuales de accesorios, así como creación y revisión de glosarios de terminología.

www.localsoftgames.com 2017

**Proyecto de localización de hardware
en relación con videojuegos.**

Periodo: Septiembre – noviembre 2016, Localsoft, S.L.

Idioma: Inglés al danés.

Tareas: Junto con otro traductor: localización de manual de hardware, directrices, garantías, folletos de información, manuales de accesorios, así como creación y revisión de glosarios de terminología.
www.localsoftgames.com 2016

Proyecto de localización de hardware en relación con videojuegos.

Periodo: Agosto – octubre 2014, Localsoft, S.L.

Idioma: Inglés al danés.

Tareas: Junto con otro traductor: localización de manual de hardware, directrices, garantías, folletos de información, manuales de accesorios, así como creación y revisión de glosarios de terminología.
www.localsoftgames.com 2014

Proyecto de localización de hardware en relación con videojuegos.

Periodo: Junio – julio 2013, Localsoft, S.L.

Idioma: Inglés al danés.

Tareas: Junto con otro traductor: localización de manual de hardware, directrices, garantías, folletos de información, manuales de accesorios, así como creación y revisión de glosarios de terminología.
www.localsoftgames.com 2013

Proyecto de localización de hardware en relación con videojuegos.

Periodo: Marzo – octubre 2012, Localsoft, S.L.

Idioma: Inglés al danés.

Tareas: Junto con otro traductor: localización de manual de hardware, directrices, garantías, folletos de información, manuales de accesorios, así como creación y revisión de glosarios de terminología.
www.localsoftgames.com 2012

**Traductor autónomo (proyecto interno),
09–12/2010 Localsoft S.L., Málaga, España
Proyecto de localización en relación con videojuegos,
inglés al danés.**

Tareas: En un equipo internacional, junto con otro traductor, localización de documentación sobre el Nintendo 3DS sistema, incluido manual de hardware, texto de caja, directrices para manuales de software y textos de cajas, garantías, folletos de información etc., así como la creación de glosarios y la revisión de glosarios existentes.
www.localsoftgames.com 2010

PROYECTOS DE TRADUCTOR AUTÓNOMO

EuroParlTV – evaluación de nuevos recursos

El Parlamento Europeo

Validador de pruebas de traducción de nuevos recursos. Inglés→Danés.

Para: CPSL, Barcelona, Spain.

www.cpsl.com 2017-2023

VIDEOJUEGOS

Star Stable – Figment 2: Creed Valley – Idle Distiller, etc.

Star Stable Entertainment, Bedtime Digital Games, Kano Games

Traducción, revisión y evaluación de calidad. Inglés→Danés.

Para: AllCorrect Games, Novi Sad, Serbia.

www.allcorrectgames.com 2019-2023

**Attack on Titan – MultiVersus – Phoenix, etc.
Lego, Marvel, Nintendo, etc.**
Traducciones, revisiones y
evaluaciones de calidad continuos. Inglés→Danés.
Para: Localsoft. Málaga, España.
www.localsoftgames.com 2010-2023

PROYECTOS MÉDICOS

**Virología – COVID 19 – Coronavirus
bioMérieux SA**
Revisión y evaluación de calidad. Inglés→Danés.
Para: RWS, Chalfont St. Peter, Inglaterra.
www.rws.com 2020

**Traducciones médicas – Ciencias de la vida
Zimmer, bioMérieux SA, Generics UK, Siemens DX,
Scapa Healthcare, Semcon, ICU Medical**
Revisión y evaluación de calidad. Inglés→Danés.
Para: RWS, Chalfont St. Peter, Inglaterra.
www.rws.com 2016-2023

**Da Vinci® Sistema Quirúrgico
Intuitive Surgical**
Equipamientos médicos robotizados. Inglés→Danés.
Para: RWS, Chalfont St. Peter, Inglaterra.
www.rws.com 2016-2023

**Informes médicos
Autoridades danesas de salud**
Traducción. Español→Danés.
Para: AdHoc Translations, Copenhagen, Dinamarca.
www.adhoc-translations.com 2018-2023

**Proyectos médicos y odontológicos
Ricoh, Edwards Lifesciences, SybronEndo, Bruker Daltonics, Mobis, Kerr Corporation, DJO, BioFire,
Beckman Coulter, Insightec, Hydrafacial, Olympus, Haemonetics, SPD, Stanley, Black and Decker, etc.**
Traducción, revisión y control de calidad,
trabajo continuo. Inglés→danés.
Para: Ad Verbum Ltd., Riga, Letonia.
www.adverbum.com 2013-2023

**Guías médicas de usuario
Roche Diagnostics, STERIS Life Sciences, STERIS Healthcare**
Traducciones médicas. Inglés→danés.
Para: SeproTec, Madrid, España.
www.seprotec.com 2016-2023

**Equipamiento Móvil de Rehabilitación de Brazos
MYOMO***
Traducción médica. Inglés→Danés.
Para: CPSL, Barcelona, España.
www.cpsl.com 2018

**Parche Cardiovascular CardioCel
CELXCEL**

www.celxcel.com.au

Revisión médica. Inglés→danés.

Para: TRANSLATIONZ, Melbourne, Australia.

www.translationz.com.au 2013

**Equipamiento de Extracción de ADN
Argene**

www.argene.com

Traducción médica. Inglés→danés.

Para: LUZ Sàrl, Lausanne, Suiza.

www.luz.com 2013

**Diagnóstico de Insuficiencia Cardíaca
Biomérix**

www.biomerieux.com

Traducción médica. Inglés→danés.

Para: LUZ Sàrl, Lausanne, Switzerland

www.luz.com 2013

**KIT ENDORET® Unidad de Transferencia de Plasma
Biotechnology institute**

www.bti-biotechnologyinstitute.com

Traducción médica. Español→danés.

Para: LUZ Sàrl, Lausanne, Switzerland

www.luz.com 2013

**Burdick® Electrocardiógrafo y proyectos parecidos
Cardiac Science Corporation, etc.**

Traducción y revisión médica. Inglés→danés.

Para: Knowledgeworks, Bangalore, India.

www.knowledgew.com 2013-2017

**Encuesta Cardiovascular
Millennium Research Group**

www.mrg.net

Traducción médica. Inglés→danés.

Para: UC Translations, Nueva York, EE.UU.

www.uctranslations.com 2011

**Entrevista para Informe de Epilepsia
Glaxo Smith Kline**

Transcripción. Danés→danés.

Para: AIT Traduction, Paris, Francia.

www.ait-traduction.com 2010

**Equipamiento Hospitalario y Software Médico
GE Healthcare**

www.gehealthcare.com.

Traducción, revisión y control de calidad.

Trabajos continuos. Inglés→danés.

Para: Tek Translation International, Madrid, España.

www.tektrans.com 2007-2010

Vías del Dolor – La Fisiología del Dolor

Traducción médica. Inglés→danés.

Para: Fasttranslator, Almere, Países Bajos.
www.fasttranslator.com 2010

**Descripciones de Instrumentos Médicos
Novo Nordisk**

www.novonordisk.com

Traducción médica. Danés→inglés.

Para: TransPerfect Translations, Nueva York.

www.transperfect.com 2006

**Vocabulario Médica
KCI International**

Traducción médica. Inglés→danés.

Para: Comunicando, Barcelona, España.

www.comunicando.de 2006

**La Visión Ayurvédica
Entrevista**

Deodat Brijlal Devindradat, médico oriental.

www.enterathe.com/nro20/tercermilenio.html

Tolomó, Aspe, Alicante, España.

Transcripción y traducción. Inglés→danés. 1989

General

**Reglamento General de Protección de Datos
European Commission**

Traducción, revisión y edición de proyectos. Inglés-español-danés.

Para: AdHoc Translations, Copenhague, Dinamarca.

www.adhoc-translations.com 2018-2019

**Seguridad de Transporte Infantil
BRITAX – iFAO – Mazda**

Proyectos de traducción y edición. Inglés→danés.

Para: KERN AG, Frankfurt/Main, Alemania.

www.e-kern.com 2019-2023

**Tyra Redevelopment Lifeboat Ges45
NORSAFE**

Manual de funcionamiento/mantenimiento de bote salvavidas. Traducción. Inglés→danés.

Para: Noremi, Bergen, Noruega.

www.noremi.no 2020

**Free-Fall Lifeboat Ges45 – operating instructions
NORSAFE**

Manual de funcionamiento de bote salvavidas. Traducción. Inglés→danés.

Para: Noremi, Bergen, Noruega.

www.noremi.no 2019

**Certificados de Trabajo
Entrepreneurship**

Traducción jurídica. Español→danés.

Para: Fasttranslator, Almere, Países Bajos.

www.fasttranslator.com 2019

Escrituras de compraventa y traspaso

Agencias Inmobiliarias

Traducción jurídica, Español→danés.

Para: Fasttranslator, Almere, Países Bajos.

www.fasttranslator.com 2011-2020

Electrónica, Construcción, Arquitectura, Sostenibilidad, Arte

OHL, Byldis, Belkin, Linksys, EUROM, Interxion, Caterpillar, Winsor & Newton

Traducción, revisión y evaluación de calidad. Trabajos continuos.

Inglés→danés y español→danés.

Para: Noremi, Bergen, Noruega.

www.noremi.no 2017-2022

Proyectos Constitucionales y Técnicas

European Commission, Panasonic, Sony, Samsung, etc.

Traducciones, revisiones y

evaluaciones de calidad continuos. Inglés→danés.

Para: Ad Verbum Ltd., Riga, Letonia.

www.adverbum.com 2013-2023

Proyectos Comerciales, Filosóficos y Religiosos

Traducciones, revisiones y

evaluaciones de calidad continuos. Inglés→danés.

Para: Gaedeke Translations, Granada, España.

www.gaedeke.es 2011-2023

Contrato Comercial – reclamación judicial

Agencias Inmobiliarias

Traducción jurídica, Español→danés.

Para: Fasttranslator, Almere, Países Bajos.

www.fasttranslator.com 2015

El Festín de Babette – subtítulos

Metro-Goldwyn-Mayer Studios

www.mgm.com

Subtítulos para las canciones. Danés→español.

Para: 36caracteres, S.L., Madrid, España.

www.36caracteres.net 2015

Consumer Classroom – página web

La Comisión Europea

www.consumerclassroom.eu

Traducción de página web. Inglés→danés.

Para: Martín Lleonsi Callis, Barcelona, España.

mlleonsi@language.proz.com 2013

CaixaBank – página web

CaixaBank

www.caixabank.com

Traducción de página web. Inglés→danés.

Para: Martín Lleonsi Callis, Barcelona, España.

mlleonsi@language.proz.com 2013

Un Asunto Real – subtítulos

Zentropa

www.zentropa.dk

Subtítulos para material adicional. Danés→español.

Para: 36caracteres, S.L., Madrid, España.

www.36caracteres.net 2013

El Festín de Babette – subtítulos

Metro-Goldwyn-Mayer Studios

www.mgm.com

Subtítulos para tráiler. Danés→español.

Para: 36caracteres, S.L., Madrid, España.

www.36caracteres.net 2013

Etiquetas de comestibles – especialidades españolas

Montesano

www.montesano.es

Traducción alimenticia. Español/inglés→danés.

Para: Matiz Soluciones Lingüísticas, Cartagena, España.

www.matizgroup.com 2013

Gestión de relaciones con clientes – página web

webCRM

Traducción. Inglés/danés→español.

Director Jacob Nielsen, Zaragoza, España.

www.webcrm.com/es 2012

Critflow – página web

Easycrit

www.critflow.com

Traducción de marketing. Inglés→danés.

Para: Tradulab, Girona, España.

www.tradulab.cat/es 2012

Liberty Hogar Póliza

Liberty Seguros

www.libertyseguros.es

Traducción especializada. Español→danés.

Para: Ampersand Traducciones, Barcelona, España.

www.ampersand.net 2012

Presentaciones Comerciales

Sony, Microsoft, Nintendo

Traducción y revisión, trabajo continuo. Español→danés.

Para: Synthesis, Milán, Italia.

www.synthesis.it 2012

Referencia para Contrato Comercial

Inturco Hotels & Clubs S.L.

www.inturco.com

Traducción. Español→danés.

Para: Fasttranslator, Almere, Países Bajos.

www.fasttranslator.com 2012

Estudio sobre Hábitos de Viajes

Traducción. Español→danés.

TUI Travel PLC

www.tuitravelplc.com

Para: Comunicando, Barcelona, España.
www.comunicando.de 2011

**Econo-Heat Panel Calentador de Pared
Econo-Heat**

www.econo-heat.com

Traducción. Inglés→danés.

Para: Language Solutions, Stellenbosch, Sudáfrica.
www.language-solutions.co.za 2011

**Paseos en Barco – Bateaux Mouches
Marketing Turístico**

www.bateaux-mouches.fr

Traducción. Inglés→danés.

Para: AIT Traduction, Paris, Francia.
www.ait-traduction.com 2011

Demanda Civil – documentos jurídicos

Traducción jurídica. Español→danés.

Para: Fasttranslator, Almere, Países Bajos.
www.fasttranslator.com 2011

**ISS Informe Anual 2008 og 2009
Integrated Service solutions S.L.**

www.dk.issworld.com

Traducción. Español→danés.

Para: Fasttranslator, Almere, Países Bajos.
www.fasttranslator.com 2011

Recetas Culinarias

Hoteles y Restaurantes

Traducción. Español→danés.

Para: Monday Translations, Barcelona, España.
www.mondaytranslations.com 2010

**Biografía del Guitarrista Clásico Rolando Saad
Musikhuset Århus**

Traducción. Español→danés.

Para: Alpha Translations, Barcelona, España.
www.alphatranslations.net 2010

**Contrato Legal – Acuerdo de Patente
Running Bike**

Traducción. Español→danés.

www.fasttranslator.com 2010

**Inmobiliaria – Turismo – Marketing
Residenciales Mediterráneos**

Traducción. Español→danés.

Para: Deltatext, Madrid, España.
www.deltatext.com 2010

**VeriSign Certificación
VeriSign**

www.verisign.com

Microsoft Cuestionarios

Microsoft

www.microsoft.com

Traducción, revisión y control de calidad.

Trabajos continuos. Inglés→danés.

Para: Globalwise Conversion Technologies, Cambridge, Inglaterra.

www.globawise.com 2009-2010

Manual Técnico de Operatividad

Ingeniería Mecánica

Traducción. Inglés→danés.

Para: Traductores Españoles, Madrid, España.

www.traductores-espanoles.com 2009

La Caixa – página web corporativa

Caja de ahorros La Caixa

www.caixabank.com

Traducción. Español→danés.

Para: Baltic VIP, Riga, Letonia.

www.balticvip.com 2009

Subtítulos - Películas, Series y Documentales

Televisión Danesa

Traducción, revisión y control de calidad.

Trabajos continuos. Inglés→danés.

Para: SDI Media, Los Ángeles, EE.UU.

www.sdimagroup.com 2006-2009

Aplicaciones de Software

para Gestión de Hoteles

Cadenas Internacionales de Hoteles

Traducción. Español→danés.

Para: Turilingua, S.L.U., Barcelona, España.

www.turilingua.com 2007-2008

Descripciones y Presentaciones Artísticas para Concursos Clásicos y Obras de Teatro Salas de conciertos y teatros de Dinamarca

Traducción. Español→danés.

Para: ESmedo, Barcelona, España.

www.esmedo.com 2007-2008

Descripciones Comerciales de Software para Ordenadores Prensa Especializada Danesa

Traducción. Español→danés.

Para: Imasol Media S.L., Barcelona, España.

www.imasol.info 2007

Residenciales de Golf

Promoción y Contratación Inmobiliaria

Polaris World Golf Resorts

www.polarisworld.es

Página web corporativa y descripciones de los residenciales.

Revisión y estilismo. Español→danés.

Plan Maestro Legal

Traducción jurídica. Español→Danés.

Para: Matiz Soluciones Lingüísticas, Cartagena, España.

www.matizgroup.com 2007

Procedimiento de Carga para Cisternas

Akzo Nobel

www.akzonobel.com

Traducción técnica. Español→danés.

Para: GLS Servicios Lingüísticos, Zaragoza, España.

www.gls-online.com 2007

Correspondencias Informativas de Adopciones

AC Børnehjælp

Sanne Sloth Madsen, Århus, Dinamarca.

www.a-c.dk

www.orientame.org.co

Traducción. Español→danés. 2007-2013

Introducción de Libro

Técnica Completa de Canto

Complete Vocal Institute, Copenhague, Dinamarca.

www.sadolin.net

Traducción y estilismo. Danés→español. 2007

Contrato Marco de Leasing

Traducción legal. Español→inglés.

Para: Comunicando, Barcelona, España.

www.comunicando.de 2006

Proyección Comercial

Alianza Jacobson Agroalimentaria

Traducción. Español→danés.

Para: Nexus Traducciones, Valencia, España.

www.nexustraducciones.com 2006

Comandos de Skype

Skype Communication

Traducción. Inglés→danés.

Para: Valerie Kant, Z Studio, República Checa.

www.studio1solutions.com 2006

Diplomas de Graduado

Universidad de Granada

www.ugr.es

Traducción. Español→inglés.

Para: Jesús Expósito, Licenciado en Ciencias Políticas,
Granada, España. Tlf.: +34-600287258. 2006

Correspondencia Particular

Nahima Kali, Profesora de Baile.

Granada y Madrid, España.

www.nahimakali.com

Traducción. Inglés→español y español→inglés. 2006

Equipamiento de Agricultura – página web

Mil-tek España

Traducción técnica. Inglés→español.

Director Jacob Nielsen, Zaragoza, España.

www.miltek.es 2006

Acuerdo de Confidencialidad**Premium Ingredients S.L.**

Traducción. Danés→español.

Director Henrik Stamm Kristensen. Murcia, España.

www.premiumingredients.es 2005

Contratos Legales, Presentaciones de Libros, Correspondencia**Editorial Espejo de Tinta**

Traducción. Español→danés y danés→español.

Director Germán Ortega, C/ General Arrando 40, Madrid, España.

www.espejodetinta.es 2005

Encuestas Comerciales**Michelin, Good-year, Canon, Vision Care, etc.**

Traducción. Inglés→danés.

Para: Business Translations Ltd, Londres, Inglaterra.

www.simplytranslations.com 2005

Textos Farmacéuticos,**Manuales de Construcción, Política Social****Varias empresas e instituciones públicas**

Traducción y revisión. Inglés, español, danés.

Para: Isotranslations, Torrox Costa, Málaga, España.

www.isotranslations.com 2005

**Técnica y Funcionalidad de Sistemas de Llamada
para Hospitales y Centros Geriátricos****Faci Sistemas de Llamada**

www.faci.dk

Servicio corporativo general de traducción.

Inglés-español-danés. 2003-2005

Promoción Comercial de Rosas de Jardín**Roses Forever**

www.roses-forever.dk

Traducción. Danés→español.

Para: Scantext, Dinamarca.

www.scantext.dk 2003

Instrucciones de Báscula Marina**Teaxul**

www.teaxul.com

Traducción. Español→danés.

Para: Art of Word, Dinamarca.

www.artofword-translation.dk 2003

**Descripciones de Herramientas y Accesorios
para Molinos de Viento****Gamesa Eólica S.A.**

Traducción. Español→danés.

Para: Jan Steensen, EUM Montage, 7000 Fredericia.

www.eumontage.dk 2003

Correspondencias Particulares**Contratista Jørgen Nielsen**

Fredericia, Dinamarca.

Traducción Español→danés y danés→español. 2003

**Teosofía, Filosofía y Poesía
Escuela Arcana Talla de los Diamantes**

Traducción e interpretación.

Inglés-español-danés. Granada, España.

www.indudabbas.com 1991-2023

ENCARGOS DE INTERPRETACIÓN

Football Encounter Interpretation

UEFA Europa League

Atlético Madrid – F.C. Copenhagen

Rueda de Prensa, y el banquete oficial. Español, inglés, danés.

Para: Clark Football Languages Ltd., St. Albans, Inglaterra.

www.footballinterpreter.com 2018

Encuentro Judicial

Maja and Jørn Toft

Interpretación simultánea. Inglés, español, danés.

Para: Olarco CB, Granada, España.

www.tradured.es 2016

Interpretación en el Juzgado

Juzgado de Primera Instancia no. 13, Granada

Interpretación simultánea. Inglés, español, danés.

Para: SeproTec, Madrid, España.

www.seprotec.com 2016

Reunión y Excursión – Viaje de Estudios

Comité Danés de Salud

Interpretación simultánea. Español→danés.

Fundación Cirhma, Málaga

Para: CPSL – Language Solutions, Málaga, España.

www.cpsl.com 2015

Interpretación en Encuentro de Fútbol

de UEFA Champions League

Getafe Club de Fútbol - Odense BK

Rueda de Prensa, reunión de seguridad de FIFA y servicio de megafonía. Español→danés.

Para: Clark Football Languages Ltd., St. Albans, Inglaterra.

www.footballinterpreter.com 2010

**Técnica y Funcionalidad de Sistemas de Llamada
para Hospitales y Centros Geriátricos**

Faci Sistemas de Llamada

www.faci.dk

Servicio corporativo de interpretación.

Inglés-español-danés. 2003-2005

Encuentros Religiosos

Monasterio Budista Wat Thai, Dinamarca.

www.dhammathai.org/watthai/world/denmark.php

Interpretación. Inglés→danés y danés→inglés. 2003

Sesiones de Hipnosis

Hypnose.dk

Jacob Stracotta, Copenhagen, Stenløse.

www.hypnose.dk

Interpretación. Español→danés y danés→español. 2003

Reunión Judicial

Advokaterne i Vestergade

Interpretación jurídica. Español→danés y danés→español.

Para: Nabils Tolkeservice, Horsens, Dinamarca.

www.nabils-tolkeservice.dk. 2003

Negocios Bancarios y de Inmobiliaria

Conversaciones telefónicas para particulares,

Interpretación. Español→danés y danés→español. 2003

Diagnósticos Médicos

Viborg Hospital

www.sygehusviborg.dk

Interpretación médica.

Español→danés y danés→español. 2003

Teosofía, Filosofía y Poesía

Escuela Arcana Talla de los Diamantes

Interpretación. Inglés-español-danés. Granada, España.

www.indudabbas.com 1991-2023

Medicina Oriental – Ayurveda

Consulta Médica

Deodat Brijlal Devindradat, médico oriental.

www.enterathe.com/nro20/tercermilenio.html

Copenhague y Århus, Dinamarca.

Interpretación médica. Inglés→danés. 1990

Medicina Ayurvédica y Filosofía Oriental

Ocho Conferencias

Deodat Brijlal Devindradat, médico oriental.

www.enterathe.com/nro20/tercermilenio.html

Copenhague y Århus, Dinamarca,

Interpretación médica. Inglés→danés. 1990